

# Gazzetta Ferrarese

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE ED AMMINISTRATIVE  
SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTATI I FESTIVI

Prezzi d'Associazione (pagabile anticipatamente)

Per FERRARA all'Ufficio e a domicilio L. 21. 28  
In Provincia e in tutto il Regno " 24. 50  
Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.  
Un numero separato Contesimi. 10.

AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che a franco.  
Se la distesione non è fatta 20 giorni prima della scadenza s'intende perseguita l'associazione.  
Le inserzioni si ricevono a Cont. 20 la linea, e gli Anzoni Cent. 25 per linea.  
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 404.

## ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia del 17 ottobre nella sua parte ufficiale contiene:

Un R. decreto del 17 settembre, per il quale viene legalmente costituito e riconosciuto come stabilimento di pubblica utilità il Comitato agrario del circondario di Iglesias, provincia di Cagliari.

## SPAGNA E STATI UNITI.

La Gazzetta di Madrid, contiene il seguente atto:

### Presidenza del Governo Provisorio.

Il presidente del Governo provvisorio ed il ministro degli affari esteri hanno ricevuto ieri in udienza ufficiale l'invitato straordinario e ministro plenipotenziario degli Stati Uniti, ch'era accompagnato dal sig. Oratio Perry, segretario della Legazione. Il ministro americano ha pronunciato il seguente discorso.

« Signor presidente, debitamente autorizzato e riconoscendo il fatto compiuto, in virtù del quale il popolo spagnolo, usando della prerogativa che emana dalla sovranità nazionale e che il diritto riconosce a tutti i popoli, ha fatto un mutamento fondamentale, in nome e per rappresentanza del Governo e del popolo degli Stati Uniti d'America, io mi congratulo con Vostra Eccellenza di questi fortunati avvenimenti, e della maniera tranquilla, efficace e decisiva, in cui codesto radicale cambiamento s'è effettuato. Un Governo che si credeva fino ad un certo punto basato sul diritto divino, è cessato d'esistere per essere surrogato, istantaneamente da un reggimento che s'appoggia sopra un diritto ancora più divino, sul diritto della sovranità nazionale.

« La Spagna, tra le prime nazioni della terra si è affrettata oggi a salutare e riconoscere l'avvenimento degli Stati Uniti ed il loro entrare nella famiglia dei popoli liberi e sovrani. Gli Stati Uniti, con un giusto ricambio, s'affrettano oggi a felicitare il popolo spagnolo in occasione della sua generosa politica.

« Stabilendo così e con atti ufficiali, relazioni diplomatiche col Governo provvisorio presieduto da V. E., nulla torna più gradito del ricordarsi che la Spagna e gli Stati Uniti non ebbero ancora alcuna vertenza che i loro agenti diplomatici non abbiano potuto accomodare. Io non ho bisogno d'aggiungere che nelle attuali circostanze nessuno sforzo ometterò per restringere

e rendere ancora più cordiali i sentimenti d'amicizia e benevolenza sincera che uniscono le due nazioni. »

Il sig. presidente del governo provvisorio, duca della Torre, ha risposto così:

« Signor ministro, nulla di più gradito al mio cuore del ricevere in quest'atto solenne, a nome del popolo spagnolo, le felicitazioni che Voi signoria mi dirige in occasione dell'uso che questo popolo fece della prerogativa emanante dalla sua sovranità.

« La prima parte dell'opera essendo compiuta e gli ostacoli che s'opponavano costantemente all'inaugurazione delle istituzioni alle quali ispira la nazione essendo caduti, il nuovo ordine di cose che, mediante l'esercizio di tale sovranità, si innalza ben presto sulle rovine di quanto cessò d'esistere, meriterà del pari in avvenire, ve n'accorto, l'approvazione del vostro Governo e le simpatie degli Stati Uniti.

« La memoria invocata da V. S. è gradita e opportuna di certo, e la gradita, che, nelle attuali circostanze, ha bisogno e merita, senza dubbio, il concorso di tutte le nazioni che amano la libertà e che hanno saputo consolidarla, accetta con una stima tutta particolare il concorso dei popoli che, come il magnanimo popolo degli Stati Uniti, non indietreggia di fronte a nessun sacrificio per tutelare le libere istituzioni.

« Le relazioni diplomatiche che, in virtù del presente atto ufficiale si continuano tra il vostro Governo e quello che ho l'onore di presiedere, saranno, da questo giorno, così intime e cordiali come devono essere tra due popoli che non hanno mai avuto, l'uno rispetto all'altro, alcuna vertenza che non sia stata composta all'amichevole, e che, professando un culto simile per lo stesso principio della sovranità, l'esercitano esclusivamente per consolidare, ciascuno dal canto suo, nella misura della sua specialità nazionale, le loro istituzioni in modo permanente e definitivo. »

## LA SQUADRA AMERICANA IN EUROPA.

L'Epique fa avvertire che la presenza permanente della squadra americana in Europa e l'ingerenza degli Stati Uniti negli affari politici del continente, non cessano d'essere oggetto di commenti d'ogni specie nei circoli politici.

Dopo che da quasi un anno viene annunciata la presenza dell'ammiraglio Ferragut ora nel Mediterraneo, ora nell'Arcipelago, ora nel Mare del Nord, è subentrata una certa diffidenza alle

idee accreditate che la squadra americana non soggiornasse nelle acque d'Europa che per farvi studi marittimi e non per farvi studi politici.

L'ammiraglio americano si fa dirigere da Seward i disegni che gli pervengono frequentemente da Washington ora in un porto, ora in un altro, conoscendo del resto perfettamente lo scopo della sua missione e facendo, quanto può per condurla a buon fine.

In conseguenza di questi fatti non sarebbe improbabile che certi governi rivolgersero fra poco interpellanze, o almeno semplici osservazioni, alla Casa Bianca, onde essere meglio informati sullo scopo che si riferisce alle esplorazioni in Europa della squadra dell'ammiraglio Ferragut.

## NOTIZIE DI SPAGNA

Vaghi giornali di Madrid chiedono che il 27 settembre sia proclamata festa nazionale.

La Patrie, contrariamente a quanto riferiscono ieri dall'Opinione Nazionale, dice che in Aragona, a Valenza e in Catalogna i Carlismi si agitano molto. Essi si agitano pure molto in Navarra e nelle provincie basche per cattivarsi lo spirito pubblico. In Aragona i Carlismi sotto la protezione di una badia liberale avrebbero commessi degli eccessi bruciando gli archivi del duca di Villahermosa a Pedrola.

Il citato diario annunzia, e noi riferiamo per quel che può valere, che il conte di Girgenti arrivò a Livorno, di dove deve recare a Parigi. Anche la nostra odierna corrispondenza da Parigi dà una simile notizia.

Il maresciallo Concha lasciò Madrid il dì 11, accompagnato sino al confine francese da un aiutante di campo del generale Prim, che veglierà su lui. Causa del suo allontanamento è stato solo, a quanto scrive l'Havas, il desiderio di evitare che si ripettesse contro la sua persona un attentato simile a quello consumato contro il segretario di Gonzales Bravo.

Una corrispondenza da Madrid all'agenzia Havas dà qualche particolare sulla riunione popolare presieduta dal signor Orense, e che aveva per oggetto di discutere e di votare una proposta del suo presidente in favore della forma repubblicana federativa. Si mantenne sempre un ordine perfetto, e dopo calma discussione si terminò con un atto di adesione al Governo provvisorio rotolo all'unanimità. È vero che il giungere della notte non lasciò tempo all'adunanza di pronunciarsi sulla proposta del signor Orense, che avrebbe potuto benissimo essere adottata anche dopo

l'atto d'adesione al Governo, poiché questa due proposizioni non avevano niente di contraddittorio, la corrispondenza dell' *Hay* soggiunge nondimeno che non intende affatto di dire che la repubblica non sarà proclamata, e che sarebbe una grande temerità a pregiudicare l'avvenire della rivoluzione.

— Un carteggio dell' *Indep. belge* riassume come segue l'allocatione di Prim al popolo, in occasione all'attentato contro il segretario di Gontales Bravo:

« Ricordatevi, diss' egli tra l'altre cose, che sono appena due giorni, voi m'offriste i vostri bracci e i vostri cuori; ricordatevi i sacrifici che noi tutti abbiamo fatti per la libertà; non compromettetela con eccessi, che non potrebbero esservi suggeriti che dai nostri nemici.

« Abbiate fiducia in noi, negli uomini che tutto sacrificarono per la rivoluzione, e non obbligati a disprezzare del suo trionfo. Se voi c'impedite di consacrare con calma alle argenti deliberazioni a cui si dedica in questo momento il Governo costituito; se non ci lasciate assicurare l'avvenire e l'ordine, ci vedremo obbligati d'abbandonare il nostro posto, e di lasciare la via aperta alla reazione.

« Non basta far udir degli evviva ed applaudirvi; è necessario che diate orecchio a' miei consigli, che facilitiate il compimento della mia risoluzione di assicurare l'ordine, non al modo delle in alto e l'oppressione al basso, ma l'ordine dappertutto in alto, al centro ed al basso.

« Colui che commette un attentato simile a quello che m'ha costretto ad abbandonare il Consiglio per venire a rivolgermi la parola, non è mio amico: egli non è amico della libertà, e voi medesimi dovete arrestarlo e consegnarlo ai tribunali, giacchè egli altro non è che un nemico occulto e travestito della rivoluzione.

« Perché irritati contro que' miserrabili che sono oggidì vergognosi e senza difesa? Nel giorno del combattimento, essi non presentarono per combatterci l'armi alla mano; lasciati dunque in pace, e quelli che li attaccano ora sono vili, e non liberali.

« Non sapete voi che uno di codesti miserrabili diecva da ultimo, in un giornale, ch'era permesso e meritorio di venirmi addosso, e darmi la morte come ad un cane arrabbiato? Ebbene, che ho tanto sofferto, io perdono di tutto cuore a quell'inferno. Inuitato il mio esempio, e perdonate voi pure, ve ne prego. Il generale Prim vi fa questa domanda. »

— Allo stesso giornale scrivono da Madrid:

La corte di Roma serba il silenzio sugli avvenimenti compiuti in Spagna, e nondimeno la rivoluzione le cagiona una perdita netta di una battaglia di trentadue milioni all'anno, che essa incassava nella forma seguente: dieci milioni di dispende, legati più ed altre istituzioni che i cortigiani del papa ne conoscevano l'arte di procurare; dieci milioni che produceva l'obolo di S. Pietro, grazie alle sottoscrizioni imposte dalla tirannide episcopale aiutata dall'abuso del confessionale. La vendita delle bolle, mediante le quali è lecito mangiar di grasso nei giorni di venerdì e sabato, produceva la somma di dodici milioni all'anno. Aggiungasi a questa somma enorme inviata dalla Spagna per mantenere il fasto della corte di Roma, otto o dieci mila duros che percepiva

il nuncio dal tesoro del papa, giacchè questi suppliva che i contribuenti spagnuoli avevano la bontà di pagare al rappresentante del papato grandi stipendi ed enormi spese di rappresentanza. Non vi parlo poi della pensione annua di dodici mila franchi pagata al conte di San Martino, ex-incuriato d'affari dell'ex-re di Napoli; è voce che questa somma doveva credersi provenisse dalla cassetta reale.

— Leggesi nella *France*:

La duchessa della Torre, moglie del maresciallo Serrano che trovavasi a Saint-Jean de Luz, è partita per Madrid. Lungo la via percorsa dal convoglio le giunte locali le presentarono i loro omaggi.

Annunciasi parimenti che la contessa di Reuss, consorte del generale Pim attualmente in Parigi presso sua madre, si dispone a partire essa pure per la capitale della Spagna.

## NOTIZIE

FIRENZE — Al *Regno d'Italia* si scrive da Firenze che il partito ultrademocratico si agita. La parola d'ordine è venuta da Lugano, e tutto fa credere che le architettate agitazioni aveute nelle province meridionali e nel teatro di Bologna non sono che l'avanguardia delle battterie mazziniane che ora si ritiene sia giunto il momento di far operare su un largo piano. Però non è da temere. Al palazzo Riccardi i loro disegni sono già noti, ed il Governo è fermamente deciso di far rimanere il disopra nella legge.

— In una corrispondenza da Firenze ad un giornale di Milano si dice che la venuta del principe Napoleone in Italia non debbesi riguardare come riferentesi agli affari di Spagna, ma sibbene alla questione del ritiro delle truppe francesi da Roma.

— Taluno, appoggiandosi a notizie desunte da qualche periodico, venne tratto in errore ritenendo, che il Governo italiano abbia stipulato un accordo con quello del Chili, allo scopo di favorire l'emigrazione italiana nella colonia di Magellano.

Non essendo finora avvenuto nessun atto di simil genere fra i due sovrani Governi, si porta la cosa a pubblica notizia, onde togliere le illusioni su tale argomento.

NAPOLI — Al *Pungolo* di Napoli scrivono:

Abbiamo da Firenze, che il principe Umberto e la principessa Margherita arriveranno in Napoli senza fallo nella prima quindicina di novembre.

VENEZIA — Tutte le città dell' Veneto festeggiavano in questi giorni l'anniversario dell'ingresso delle truppe italiane.

ROVERETO — Scrivono da Rovereto all' *Arena* di Verona:

Ieri nel dopo pranzo la nostra Banda cittadina posò sul Corso Nuovo, ed avendo suonata la marcia bersagliera, la popolazione proruppe in applausi con evviva al *Re*, all' *Italia* e all' *esercito*.

La sera poi numerosi drappelli percorrevano la città cantando l'inno di Brofferio e quello di Garibaldi.

Le pattuglie che erano in perlustrazione pensarono bene di lasciar andare la cosa e per conseguenza non naquero disordini.

ROMA — Scrivono da Roma all' *Italie* che per *disgrazia* della città eterna si fabbricano le case in legno destinato ad alloggiare dei soldati, e saranno come una specie di posti avanzati. Il generale Kanzier, per tema di tentativi garibaldini, faappare tutti i passaggi nei sotterranei di Roma, e tutte le case ad una certa distanza dai picchetti, delle caserme sono perquisite minutamente. L'ex-regina Isabella ha fatto sapere ch'essa si tratterà a Pando all'apertura della Costituzione spagnuola, in ogni modo la venuta a Roma dell'ex-regina è considerata come poco probabile. I forestieri giungono in gran numero e specialmente spagnuoli.

FRANCIA — Si legge nel *Bullettino finanziario* del *Journal des Débats*:

Alla Borsa si è parlato molto di un prossimo Manifesto che, dal movimento di aumento, si suppone concepito in uno spirito affatto pacifico. Si aggiunge che il Governo si accosta sempre più al sistema della responsabilità ministeriale. Le persone bene informate non affermano nulla, ma si tengono sull'aspettativa.

AUSTRIA — La *Wiener Abendpost* smentisce la notizia recata dai giornali che l'ambasciatore d'Austria a Berlino ha fatto oggetto di particolare rapporto al suo Governo delle agitazioni russe e prussiane in Boemia e Gallizia. Smentisce parimenti la notizia (dell' *Opinion Nationale*) di colloquio tra il cancelliere dell'impero e l'ambasciatore di Francia a proposito dello Schleswig settentrionale.

PRUSSIA — La *Correspondence du Nord-Est* che re Guglielmo non è riuscito, nonostante tutti i suoi sforzi, ad ottenere dallo Zar il ripristinamento del trattato segreto del 1859, e lo Zar non avrebbe nascosto a suo figlio il re di Prussia, che egli non aveva avuto in tutto la politica prussiana. L'ammissione dell'Annover e la mediazione che minaccia gli altri sovrani tedeschi furon vivamente biasimati dallo Zar, e nell'affare dello Sleswig egli si dichiarò favorevole alla Danimarca, dimodochè se questa faccenda provocasse un giorno una rottura tra la Francia e la Prussia, questa potenza si troverebbe affatto isolata.

LISBONA — I giornali di Lisbona valutano a 500 il numero dei gesuiti entrati dalla Spagna in Portogallo.

SVIZZERA — Alla *Gazzetta Ticinese* scrivono da Berna:

« La conferenza internazionale in Ginevra ha terminato le sue deliberazioni per l'estensione della Convenzione di Ginevra del 22 agosto 1864, e si è messa d'accordo nell'articolo di aggiunta, che ne estende i disposizioni alla guerra marittima. La firma della adottata Convenzione avverrà il 13. Anche il Governo ottomano si è risolto a mandare delegati alla Conferenza, delegandoli il maggiore Husay Effendi, addetto alla legazione di Parigi. »

SMIRNE — La sera del 6 corrente, scrive la *Correspondence Italienne*, la popolazione di Smirne fu di nuovo addolorata dall'esplosione di una nave mercantile turca, la *Tarabous Garb*, che saltò improvvisamente per aria nel momento in cui si accingeva a salpare dal porto con a bordo 800 soldati giunti poche ore prima da Costantinopoli. Lo scoppio fu terribile e spaventevole, e quel disastro presentò di nuovo ai nostri marini una occasione per mostrare come e quanto sieno bra-

vi e generale. La prima imbarcazione che si avventurò in "mossa" fu l'unico prodotto dall'esplosione e nel momento in cui era impossibile calcolare la gravità del pericolo, fu la scialuppa della nave italiana *La Rosa*, comandata dal signor Repetto, incoagulante a bordo di quella nave. Le vittime che erano numerosissime, furono raccolte dai bravi marinai italiani, e trasportate a bordo dei diversi bastimenti che erano ancorati nella rada. L'ospedale francese chiuse le sue porte ad 86 feriti che erano in uno stato compassionevole tanto, che si disperava di salvarli.

## Cronaca locale e fatti vari

**IL PO** nel giorno 19 ottobre alle ore 7 antimeridiane segnava oncia 29 1/2 parti a Metri 1. 00.

Questa mattina si è licenziata la Guardia; acque superiori sempre in decrescenza.

## AVVISO

I sottoscrittori di Obbligazioni della Società per la Regia cointeressata dei Tabacchi, sono prevenuti che il totale delle Obbligazioni sottoscritte sulle piazze di emissione ammonta a 592.000.

In conseguenza, le sottoscrizioni di più di 4 Obbligazioni saranno sottoposte ad una riduzione di 20 0/0.

Le frazioni inferiori a 4/10 di Obbligazione, non saranno comprese nel riparto.

All'opposto le frazioni di 4/10 e di più avranno diritto ad una obbligazione intera.

**Quanto prima** all'Arena si produrrà la Drammatica Compagnia italiana diretta dagli signori Carlo Lotti e Augusto Bertini. Vi agirà come prima Attrice la sig.<sup>a</sup> Leontina Papà.

## VIAGGI, PAESI E COSTUMI

Descrive i vari paesi della terra, i popoli che li abitano, i costumi, le religioni, i prodotti del suolo e dell'industria locale, e tutto ciò che serve a cementare i vincoli di nazionalità e le vicendevoli relazioni commerciali.

Si pubblica il giovedì  
in 4 di pagine 8 illustrate

Si è pubblicato il 7° fascicolo contenente:

**L'INDIA**

Anno L. 5. Semestre L. 2. 69. Dono agli scolari ad un anno, elegante Strombo, Copertina e Frontispizio. — Si spedisce contro vaglia postale alla Libreria Gioacchi, Milano.

## UFFICIO 1° DI STATO CIVILE

17 Ottobre 1868

NASCITE. — Maschi 1. — Femmine 0. — Totale 1.

NATI-MORTI. — N. 1.

MORTI. — Giuliani Santa di Ferrara, d'anni 46, vedova.

Minori d'anni 7 — N. 1.

18 Ottobre

NASCITE. — Maschi 0. — Femmine 2. — Totale 2.

MATRIMONI. — Succi Andrea di Borgo S. Giorgio, d'anni 24, celibe, calzolaio, con Beatrice di Albina di Borgo S. Giorgio, d'anni 19, nubile contadina. — Ada Alessandro di Borgo S. Giorgio, d'anni 24, celibe, birocante, con Montanari Ernesta, di Borgo S. Giorgio, d'anni 18, nubile, operaia.

MORTI. — Poli Chiara di Ferrara, d'anni 24, nubile, possidente.

Minori d'anni 7 — N. 2.

**L'USO DI RISO.** — Togliamo dalla *Persepolis* alcune posizioni sopra l'uso di Riego, ch'è la canzone nazionale degli Spagnuoli.

Quest'uno fu composto nei primi giorni di settembre dell'anno 1820, in uno di quei momenti d'entusiasmo e di commozione politica. Il compositore della musica fu Huerta e il poeta Evaristo San-Miguel.

In quell'epoca, i due generali Riego e Quiroga s'erano sollevati contro l'abominabile Ferdinando VII, ed essendo Riego rimasto vincitore, entrato in Madrid, costringendo il Re ad accettare la costituzione del 1812. In mezzo all'effervescenza della libertà il colonnello Evaristo San-Miguel, capo di stato maggiore di Riego, già redattore del giornale liberale *l'Espectador*, tribuno, poeta e soldato, e il signor Huerta, giovane di 17 anni, amante della musica, della libertà e della rivoluzione, s'associarono e composero in una notte un canto che chiamarono *la Marzetta di Riego*. Otto giorni dopo tutta la Spagna lo ripeteva, e gli spagnuoli avevano trovato la loro Marsigliese. La poesia di questo inno è giudicata inferiore alla musica; e come, tradotti, alcuni brani;

« Festanti, allegri, pieni d'ardire, o cantiamo soldati, l'inno della guerra. Che la terra si scuota ai nostri accenti; che il mondo ammiri in noi i figli del Cid.

« Soldati, la patria ci chiama a combattere. Giuriamo per essa di vincere o morire. Giammai il mondo, vide più nobile audacia; giammai ebbe un giorno più grande per coraggio di quello in cui fummo infiammati dalla fiamma, che destò in Riego l'amore della patria. »

Il vigliacco Ferdinando, vinto e tremante, mischiava la sua alla voce popolare, cantando l'inno e, dalle finestre del suo palazzo, battendo il tempo coi mani.

Ma la povera Spagna non godeva a lungo di quei giorni di gioia. Tre anni più tardi, coll'aiuto del Governo francese, Ferdinando VII ritornava all'assolutismo, e nel 5 novembre 1823, il Re di Spagna si vendicava delle patite umiliazioni, facendo appiccare il suo vincitore del 1820, il generale Riego. Quiroga si rifugiò in Inghilterra, Huerta in Francia, ed Evaristo San-Miguel, fatto prigioniero da un distaccamento di cavalleria francese, fu tradotto in Inghilterra.

Huerta visse a Parigi facendo il cantante e ottenendo considerevoli successi; ma dopo, passato in America, perdette la voce, e allora studiò la chitarra, diventando celebre suonatore. Invecchiato fra una lunga serie di avventure, cadde nell'estrema miseria, e attualmente vive a Parigi dei benefici di qualche amico.

Evaristo San-Miguel, l'autore delle parole, morì duca, senatore e capitano degli alabardieri della Regina.

La Spagna si ricorderà di Huerta e

atti che ripeterebbono più di frequente, se alla difesa della proprietà concitata, avvisata in tempo, non accorresse sollecita l'autorità competente.

Un fatto di questo cattivo genere accadeva, non ha guari tempo, nella Possessione denominata *Collegio*, posta in Ruina (Comune di Copparo) del signor Francesco Fiorentini. Due boari infatti, in seguito ad escomio ricevuto ed accettato e non per anche regolati i conti col loro padrone verso il quale ben sapevano d'andare debitori di molto, lasciato avendo il giorno 29 caduto Settembre il servizio del signor Fiorentini predetto, nel mattino del 30 successivo si presentavano alla Boaria della Possessione arricchita, e senza tampoco chiedere né di questo signore né di me che ne sono l'amministratore, senza accennare a conti od altro, sottraevano dal porcello un'animale, suino che assieme ad altro vi stava rinchiuso ed era sì l'uno che l'altro stato consegnato al novello boaro; e, non ostante la presenza di due coloni che all'atto franco avvisandoli nell'esercizio d'un loro diritto si astenessero, ancor per amore di pace, dal fermarli, bel bello se lo asportavano e conducevano a Boara ove quegli ardit risiedono al presente.

Reso di ciò edotto ricorso all'Ufficio di P. S. di questa Città e precisamente all'egregio Ispettore signor Avv. Giovanni Dalla-Noce, affinché trattandosi di cosa che poteva di momento in momento essere smentita e distrutta si fosse, al più presto, riparatò all'azione propendente da noi narrata.

Ed il sig. Dalla-Noce con una sollecitudine di cui non poteva desiderarsi la migliore, chiamò a sé i due boari, e con quei modi dei quali è ben capace, soppresuaderli dell'illecito loro operato ed indurli a dimettere immediatamente il suino, e a riportarlo colà donde lo avevano involato, come in effetto eseguirono non appena dall'Ufficio di P. S. furono di ritorno a casa.

Questo fatto di per se stesso ed isolato non racchiude, lo veggio, una grande importanza; però fatto riflesso che potrebbe ugualmente ripetersi a danno d'altri, ho voluto renderlo palese, sia per trarne argomento di quell'attestato di riconoscenza che mi è caro porgere in pubblico al solertissimo signor Ispettore, al cui immancabile zelo e rara operosità si debbe il rivendicato rispetto alla proprietà del signor Fiorentini, e l'assopimento di una disgustosa, appena incrociata, processura giudiziaria che non intendo proseguire, dappoi il favorevole risultato ottonutosi mercé le apprezzatissime premure del sig. Avv. Dalla-Noce; sia ancora per tracciare ad altri che per avventura fossero fatti segno ad un arbitrio non dissimile da quello in discorso, il mezzo immediato ed efficace, la via pronta e sicura ond'essere d'un tratto reintegrati ne' loro offesi diritti.

Ferrara 10 Ottobre 1868.

FRANCESCO POLLI

## Inserzione a pagamento

## LODÈ AL MERITO

Non di rado avviene che certi coloni, boari, mezzadri o torziari nell'abbandonare, dopo avute dai padroni regolare licenza, i fondi da essi condotti, commettano atti d'esercizio arbitrario di lor supposte ragioni, appropriandosi effetti i quali, a conti liquidati, appetano esclusivamente ai principali —

## Telegrafia Privata

Firenze — 17. Parigi 16. — Le LL. MM. partiranno domani da Biarritz.

La *France* dice che le difficoltà relative alla navigazione sul Reno sono scomparse. Le conferenze stanno per riprendersi. Assicurati che le suscet-

tività del gabinetto olandese saranno acquistate dietro la promessa delle potenze, specialmente della Prussia, che non saranno lesi in alcun caso i diritti dell'Olanda.

Il *Standard* dice che dispiaci privati segnalano certa l'agitazione a Cuba e la compra di una banda di cui non si conosce il capo, né la bandiera.

La *France* smentisce che Malaret debba essere rimpiazzato.

Sarragozza 16. — La entrata di Serrano a Topete fu trionfale. Immenso l'entusiasmo. Tutti i partiti hanno fraternizzato. Pronunziarono discorsi patriottici; Serrano e Topete ed il democratico Mapto parlarono in favore della libertà di coscienza e dei diritti individuali. Grida unanimi di: *Abbasso i Borboni!* Viva Serrano, Prim, Topete, Oloxa e Rivero.

Firenze 18. — *Madrid* 17. — Dicesi che l' ministero sta progettando far decidere fra breve mediante un plebiscito la questione della forma del governo, lasciando alle Cortes facoltà di decidere su la questione della persona.

New-York 17. — I risultati definitivi delle elezioni dell'Indiana sono favorevoli ai repubblicani.

Constantinopoli 17. — È assolutamente falso che il gran visir sia dimissionario.

*Madrid* 17. — Nel discorso pronunciato a Sarragozza, Serrano esprime dispiacere di vedere allontanati dal potere Oloxa e Rivero, e soggiunge, che il governo è deciso a dare la dimissioni dopo la riunione dell'assemblea, e che desidera nella formazione del ministero Oloxa e Rivero per organizzare il paese su basi liberali.

*Madrid* 18. — La *Gazzetta* pubblica una dichiarazione della Giunta di Madrid in data di ieri, avuto a scopo preventivo che il plebiscito sulla forma del governo non sia fatto con precipitazione e senza riflessione.

La Giunta quindi protesta contro il voto del plebiscito che mancherebbe delle condizioni di maturità e sangue freddo. Propone che il governo provvisorio dichiararsi che appartiene unicamente alle Cortes costituenti ed in conformità del manifesto del codice di decidere la questione fondamentale della forma di governo.

**AVVERTENZA** guardarsi dalle schifose imitazioni, ed esigere sempre ad ogni specialità la firma a mani Galliani, con chiara istruzione sempre firmata.

**POMATA** per guarire le E-morroidi anche di vecchia data, al vero grande Liro S. di prof. E. Seward di Nuova-York, 17 ottobre 1830.

Vendesi alla Farmacia Galliani, via Menzavaglia, 54, in Milano ed in Ferrara unicamente alla Farmacia *Filippo Navarra* la quale contro voglia postale od in francobolli, spedisce franco a domicilio per tutta la provincia.

#### POMATA MISS-WASHINGTON

Infallibile ritrovato del professore E. Seward di Nuova-York, 17 ottobre 1830, rigeneratore dei capelli, della barba e sopraggiunta, ne impedisce la caduta, frena il bollore ed è detta dei nostri medici la medicina più sicura per l'aspetto nobile del capo. — Costa L. 2. — Vero grande, detto piccolo L. 1.

Vendesi alla Farmacia Galliani, via Menzavaglia, 54, in Milano ed in Ferrara unicamente alla Farmacia *Filippo Navarra* la quale contro voglia postale od in francobolli, spedisce franco a domicilio per tutta la provincia.

## VERA E UNICA TELA D'ARNICA

o *Unica Sicura*

della Farmacia Galliani, Milano, via Menzavaglia, 54, contro i colli, i tumori induriti, bruciori, sudori ed occhi di porco ai piedi, specifici per le ferite, la gonore, contusioni, scottature, affezioni reumatiche e gotiche, piaghe da ulcere e gonori tutti, cambiando la Tela ogni otto giorni. Dilettato anni di successo, giustifica essere. A scanso di contrabbilioni cagione nella schiena la firma a mani Galliani. *Nota.* Schiela doppia all'intermedia L. 8. Si spedisce a domicilio per tutta Italia contro voglia postale di L. 2. 20. Rotolo contenente a Schiela doppia L. 20. Dalla *Gazzetta Medica Lombarda*: « Circolo nel pubblico, provenienti anche da repubblicani e bilimenti, un cerotto semplice (topico) che siemp battesse col nome di Tela d'Arnica, ed è così si attribuiscono meravigliosi effetti. Non si può permettere che il pubblico venga così a scionamente mischiato, e perciò si tiene avvertito ognuno, perchè, lusingato dalla tenuità del prezzo, non ricorra a tali inutili esperimenti, credendo trovarvi quell' utilità che si riscuote nella vera Tela d'Arnica del Galliani ed in altre non meno laboriose. — Si vende anche in Ferrara alla Farmacia *Filippo Navarra* la quale contro voglia postale od in francobolli, spedisce franco a domicilio per tutta la provincia.

## NUOVE PARACALZI

**SISTEMA GALLIANI** preparati con lana e non con cotone, siccome i provenienti dall'estero, i quali producono il nocivo effetto di infiammare il piede; mentre il suddetto sistema, se al calceagno, alle dita, al dorso ed in qualsiasi altra parte del piede si manifestano callosità, uclhi di pernici od altro inco modo, applicandoli dapprima la Tela all'Arnica, indi soprapponendoli il paracalzo, al terzo giorno, giusta l'istruzione, vi si applica nuova Tela all'Arnica praticandosi nel mezzo del Dito un foro poco più grande del sovrapposto paracalzo, il quale si unisce di nuovo con salve, e aveva cura di combinare che i lanchi si della Tela che dei paracalzi si tronea precisamente diruppato, si vedrà che dopo la terza applicazione della Tela, il callo rinchiuso nella nicchia del paracalzo a poco a poco si solleva dalla cute per la proprietà dell'Arnica che toglie qualsiasi infiammazione, e allora con lieve taglio lo si stacca dalla radice, e coll'unguento si distacca.

Presso in Milano Cont. 90 per ogni scatola, per fuori franco in tutto il Regno Cont. 90 per una sola scatola, Cont. 75 per più scatole.

Paracalzi grandi ovali, L. 2. 50 la scatola. Paracalzi grandi rettangolari, L. 2. 50. Vendesi alla Farmacia Galliani, via Menzavaglia, 54 in Milano ed in Ferrara unicamente alla Farmacia *Filippo Navarra* la quale contro voglia postale od in francobolli, spedisce franco a domicilio per tutta la provincia.

## LIBRERIA EDITRICE DI DANTE ALLIGHIERI

Milano, via Giardino, N. 21.

Vero diletto, lusso e Buen mercato. È uscita la 16<sup>a</sup> Dispensa. 10 Centesimi ogni Dispensa di 16 pag.

Del celebre Romanzo di **EUGENIO SUE**

# I MISTERI DEL POPOLO

Storia di una famiglia di proletari nel corso dei secoli.

Nuovissima edizione splendidamente illustrata da artisti italiani

Mi sono deciso pubblicare subito quest'altro romanzo di EUGENIO SUE onde fare l'interesse di molti operai che senza tali pubblicazioni sarebbero danneggiati per la mancanza attuale di altri lavori.

La parte artistica resta affidata al bravo disegnatore signor GORRA, come pure le incisioni saranno eseguite a fior d'arte dal sig. ANGELO COLOMBO che entrano promissori di unire i loro sforzi ai miei onde riesco un lavoro degno dei tempi in cui siamo.

## PROGRAMMA

Il Programma delle mie pubblicazioni è semplicissimo e si riassume in poche parole: **Incoraggiamento a tutte le arti e mestieri**

Onde incoraggiare tutti quei giovani che si dedicano con vero amore alle Arti e Mestieri l'Editore offre spontaneamente di tutto cuore alla società operaie di

MILANO - FIRENZE - TORINO - GENOVA - LIVORNO - BOLOGNA - VENEZIA - NAPOLI - PALERMO - BERGAMO - BRESCIA - VERCELLI - NOVARA - PIACENZA - PARMA - MODENA - REGGIO (Emilia) - FERRARA - ALESSANDRIA - PAVIA

la quarta parte della spesa di tutte le sue specializzazioni librarie cominciando proclamate con questa, allo scopo di sostenere quegli artisti che per mancanza di mezzi, quantunque dotati di sommo ingegno, non potessero proseguire nel loro studio e perfezionarsi nella scelta loro professione. Il suddetto Editore propone di fare sulla fine del 1870, una generale esposizione riguardante tutte le arti industrialmente al solo scopo di poter conoscere, dietro apposita Commissione composta esclusivamente da valenti artisti in ogni ramo d'industria, a qual livello sieno le arti in Italia e prendere tutti quei provvedimenti che saranno del caso per nostro miglior avvenire. Ciò che con altro mio Programma spiegherò più diffusamente indicando le strade, a mio parere, per migliorare le classi operaie.

L'Editore DANTE FOITTI

## CONDIZIONI D'ASSOCIAZIONE

Certo, stampa ed incisioni saranno perfettamente identiche all'altro romanzo in corso di stampa di mia edizione, *I Misteri di Parigi*.

Le dispense si vendono, a comodo di tutti, a soli 10 centesimi per ogni dispensa di 16 pagine caduna presso tutti i rivenditori di Giornali.

Quelli che non hanno il comodo di prendere le dispense di meno in mano che sortono perchè sono in provincia potranno associarsi inviando voglia postale alla suddetta Libreria di Dante Allighieri in Milano, via Giardino, N. 21.

Per abbonamento di 50 dispense, inviare . . . L. 5. —

» 100 » » 9. —

Desidero quindi vedermi incoraggiato nelle mie pubblicazioni, essendo l'interesse mio e legato a quello di tutti gli operai d'Italia.

Siccome poi è mio intendimento di proseguire con sincerità la stampa degli altri romanzi di questo celebre autore, avendo per il primo intrapreso tale pubblicazione, così a suo tempo vi manderò il Programma che per brevità di spazio qui si omette.

GIUSEPPE BRESCIANI Tipografo Proprietario Gerente.